



# Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for THOMSON RCD203U. You'll find the answers to all your questions on the THOMSON RCD203U in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual THOMSON RCD203U  
User guide THOMSON RCD203U  
Operating instructions THOMSON RCD203U  
Instructions for use THOMSON RCD203U  
Instruction manual THOMSON RCD203U

## THOMSON

RCD203U / RCD204U / RCD205U

**FR** RADIO  
CD PORTABLE

**EN** PORTABLE CD  
RADIO

**DE** TRAGBARES  
CD-RADIOGERÄT

**ES** RADIO  
CD PORTÁTIL

**IT** RADIO  
CD PORTATILE

**NL** RADIO  
CD-SPELER D RAAGBAAR



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON RCD203U user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5473988>

**Manual abstract:**

@@@o Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas ouvrir le boîtier. Confier l'entretien de cet appareil à un personnel qualifié exclusivement. o Si du liquide pénètre à l'intérieur du boîtier, débrancher l'appareil et le faire vérifier par un technicien qualifié avant de le remettre en marche. Appareil laser  
**ATTENTION :** Cet appareil entre dans la catégorie des produits LASER de CLASSE 1. Pour éviter une exposition directe au rayon laser, ne pas tenter d'ouvrir le boîtier. Ne pas regarder fixement le faisceau laser. Ne jamais toucher la lentille laser située à l'intérieur du compartiment à disque. Ce symbole représentant un éclair dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit suffisamment important pour présenter un risque de choc électrique. Ce symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien dans la documentation accompagnant le produit. Cet appareil est conforme aux normes en vigueur relatives à ce type de produit.

**ELIMINATION DE L'APPAREIL EN FIN DE VIE** Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement. 1 FR RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U **CONSIGNES DE SECURITE** Informations concernant les piles (non fournies) o Pour Fonctionnement o Ne fonctionner correctement, l'appareil doit être équipé des piles prévues à cet effet, lorsqu'il n'est pas connecté sur le secteur. o Seules les piles du type recommandé doivent être utilisées. o Les piles doivent être mises en place en respectant le sens de polarité. o Les bornes des piles ne doivent pas être mises en court-circuit. o Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées. o Remplacer toutes les piles en même temps par des piles neuves identiques entre elles. o Ne pas mélanger des piles alcalines, des piles standard (carbone-zinc) et des batteries rechargeables (nickel-cadmium). o Ne pas recharger les piles ni tenter de les ouvrir.

Ne pas jeter les piles au feu. o Retirer les piles de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée. o Si le liquide qui sort de la pile entre en contact avec les yeux ou la peau, laver la zone atteinte immédiatement et minutieusement à l'eau claire et consulter un médecin. Pour respecter l'environnement, ne pas jeter les piles usagées aux déchets ménagers. Les déposer au centre de tri de la localité ou dans un collecteur prévu à cet effet. pas déplacer l'appareil pendant son utilisation sous peine de l'endommager et d'altérer le disque. Avant de déplacer l'appareil, retirer le disque. o Si l'appareil est transporté directement d'un endroit froid à un endroit chaud, de la condensation risque de se former sur la lentille située à l'intérieur du compartiment à disque. L'appareil risque alors de ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, retirer le disque et laisser l'appareil sous tension pendant environ 30 minutes minimum jusqu'à ce que l'humidité se soit complètement évaporée.

o Débrancher l'appareil de l'alimentation : - s'il reste inutilisé pendant une longue période, - en cas d'orage, - s'il ne fonctionne pas normalement. o Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement, toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'emploi, n'engage pas la responsabilité du fabricant. o Cet appareil n'est pas un jouet, ne pas le laisser à la portée des enfants. Il est préférable de laisser les enfants utiliser l'appareil sous la surveillance et la responsabilité des parents. o Ne jamais laisser les enfants introduire des objets étrangers dans l'appareil. o Sous l'influence de phénomènes électriques transitoires rapides et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et nécessiter l'intervention de l'utilisateur pour une réinitialisation. FR 2 RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U **CONSIGNES DE SECURITE** Avertissement concernant le cordon d'alimentation o Ne o Examiner pas utiliser l'appareil si celui-ci ou le cordon d'alimentation électrique sont défectueux. o Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par un câble identique (conforme à la norme EN60320). o Il est recommandé de brancher les appareils sur un circuit dédié : ils ne doivent pas être raccordés à une multiprise, mais doivent être directement branchés sur une prise de courant murale. Ne pas surcharger les prises murales.

Des prises murales surchargées, lâches ou endommagées, des rallonges, des cordons d'alimentation effilochés, ou encore des fils isolants endommagés ou craquelés sont dangereux. Ces situations peuvent provoquer un incendie ou une décharge électrique. périodiquement le cordon d'alimentation de l'appareil, et s'il présente des signes de faiblesse, le débrancher. Ne plus utiliser l'appareil tant que le cordon d'alimentation n'a pas été remplacé par du personnel qualifié. o Protéger le cordon d'alimentation des contraintes physiques ou mécaniques : veiller à ce qu'il ne soit pas tordu, noué, pincé, coincé ou écrasé. Accorder une attention particulière aux fiches, aux prises de courant murales et à la partie du cordon d'alimentation sortant de l'appareil. o Pour débrancher le cordon du secteur, saisir la fiche du cordon d'alimentation. Ne pas tirer sur le cordon. o Lors de l'installation, veiller à ce que la fiche soit facilement accessible de façon à pouvoir être débranchée rapidement en cas de nécessité.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON RCD203U user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5473988>

**3 FR RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U REMARQUES SUR LES DISQUES Manipulation Ne pas toucher la face enregistrée des disques.**

Tenir les disques par les bords afin de ne pas laisser des traces de doigts sur la surface. Toute poussière, trace de doigt ou rayure peut provoquer un dysfonctionnement. Ne jamais coller d'étiquette ou de ruban adhésif sur le disque. Stockage Après la lecture, ranger le disque dans son boîtier. Ne pas exposer le disque à la lumière directe du soleil, ni à des sources de chaleur. Ne pas laisser à l'intérieur d'une voiture garée en plein soleil. Nettoyage Nettoyer le disque au moyen d'un chiffon propre, doux non pelucheux, en partant du centre vers l'extérieur et en procédant en ligne droite. Ne pas utiliser de solvants tels que de l'essence, des diluants, les produits de nettoyage courants ou les vaporisateurs antistatiques pour les disques vinyle. Disques compatibles Cet appareil peut lire des CD-R/CD-RW et MP3. o Ne INSTALLATION pas placer l'appareil en plein soleil, à proximité d'un appareil de chauffage ou de toute source de chaleur, dans un endroit soumis à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques.

o Ne pas exposer à des températures extrêmes. Cet appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. o Ne placer aucun élément thermogène (bougie, cendrier...) à proximité de l'appareil. o Placer l'appareil sur une surface plane, rigide et stable. o Installer l'appareil dans un endroit suffisamment ventilé pour éviter une surchauffe interne. Eviter les espaces restreints tels qu'une bibliothèque, une armoire,... o Ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil. Ne pas installer l'appareil sur une surface molle, comme un tapis ou une couverture, qui pourrait bloquer les orifices de ventilation. FR 4 RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U ALIMENTATION Cet appareil peut fonctionner sur piles ou sur secteur. Alimentation secteur Vérifier que l'appareil est éteint. Connecter le câble d'alimentation à la prise AC à l'arrière de l'appareil, puis raccorder l'autre extrémité du câble à une prise secteur murale.

Note : Si le cordon d'alimentation est branché, les piles n'alimentent plus l'appareil. Il est préférable de retirer les piles si l'appareil est alimenté par le cordon, afin d'éviter qu'elles soient endommagées. Alimentation par piles la trappe du compartiment à pile situé à l'arrière de l'appareil en pressant sur les languettes de celle-ci. o Insérer 8 piles de type LR14 (C) de 1.5V (non fournies) en respectant la polarité indiquée.

o Relever la trappe du compartiment à piles. o Enlever Note : Le cordon d'alimentation doit être débranché de la prise à l'arrière de l'appareil ou du secteur pour que l'appareil puisse être alimenté par piles. O 1 5 FR RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U DESCRIPTION DES COMMANDES 23 24 25 26 32 31 30 29 27 28 20 19 1 18 33 O 2 3 4 5 17 16 15 I MP3 REP PLAY PROGRAM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 6 21 22 FR 6ses qu'en mono. o Pour arrêter la radio, positionner le sélecteur de fonction (3) sur la position OFF. RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U UTILISATION DU LECTEUR CD Lecture d'un CD o Placer Saut de piste / Recherche d'un morceau spécifique o Lorsque le sélecteur de fonction (3) sur CD : l'écran LCD (11) s'allume.

o Ouvrir le compartiment à CD (1) en soulevant la porte vers le haut à l'aide de l'encoche (15). o Placer un CD audio dans le compartiment, face imprimée dirigée vers le haut. Fermer le compartiment à CD en appuyant sur la porte. o Le nombre total de pistes s'affiche sur l'écran LCD. Presser la touche USB/PLAY/PAUSE (5) pour lire le disque. Le CD est lu à partir du premier titre. o Ajuster le niveau sonore à l'aide du bouton de réglage (2). o Pour mettre la lecture en pause, presser la touche USB/PLAY/ PAUSE (5) : l'indicateur PLAY clignote. Presser à nouveau cette touche pour reprendre la lecture. o Pour arrêter la lecture, presser la touche STOP (4) Notes : o Cet appareil peut lire les disques CD audio et les fichiers MP3.

o Le lecteur ne peut pas lire un disque si celui-ci est mal installé, sale ou endommagé. o Pour éviter d'endommager les disques, ne jamais ouvrir le compartiment à CD lorsque le disque est en cours de lecture. Attendre que le disque soit à l'arrêt. o Ne déplacer jamais l'appareil en cours de lecture d'un CD. Cet appareil doit être utilisé sur une surface plane. le disque est à l'arrêt, utiliser la touche BACK (9) ou NEXT (7) pour sélectionner une piste, puis presser la touche USB/PLAY/PAUSE (5). o En cours de lecture d'un CD, pressez la touche NEXT (7) pour passer à la piste suivante. Presser la touche BACK (9) une fois pour retourner au début de la piste en cours de lecture. Presser deux fois cette touche pour retourner à la piste précédente. 9 FR RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U UTILISATION DU LECTEUR CD Mode Répétition o Pour o Pour répéter la lecture d'une seule piste, presser une fois la touche REPEAT/RANDOM (13) en cours de lecture.

L'indicateur de répétition s'affiche. répéter la lecture de tous les albums, presser trois fois la touche REPEAT/RANDOM (13) en cours de lecture. A l'indicateur de répétition s'ajoute ALBUM. o Pour o Pour répéter la lecture de toutes les pistes du disque, presser deux fois la touche REPEAT/RANDOM (13) en cours de lecture. A l'indicateur de répétition s'ajoute ALL.

annuler la fonction de répétition, presser la touche REPEAT/RANDOM (13) de façon répétitive jusqu'à ce que l'indicateur de répétition disparaisse de l'écran. FR 10 RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U UTILISATION DU LECTEUR CD Lecture programmée La fonction de programmation permet de programmer l'ordre de lecture des pistes d'un disque jusqu'à 99 pistes. Remarque : La programmation ne peut se faire qu'en mode STOP.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)

[RCD203U user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)

<http://yourpdfguides.com/dref/5473988>

o Presser o Pour annuler la fonction de programmation, presser la touche STOP (4) deux fois : l'indicateur de programmation s'éteint. L'appareil s'arrête automatiquement après la lecture du dernier titre.

La programmation reste sauvegardée jusqu'à ce que le mode soit changé, le disque retiré ou l'appareil arrêté. La programmation des titres peut être combinée avec la fonction de répétition. Commencez par la programmation, puis déclencher la lecture du CD. Ensuite utilisez la fonction Répétition (voir paragraphe «Mode Répétition»). Lecture aléatoire Vous pouvez lire les fichiers audio de la sélection en cours de façon aléatoire : o En cours de lecture, presser sur REPEAT/RANDOM (13) pour activer ou désactiver la fonction de lecture aléatoire. o Lorsque vous activez cette fonction, les fichiers audio de la sélection en cours sont lus de façon aléatoire. la touche PROGRAM (12) «PROGRAM» clignote sur l'écran LCD. o Utiliser les touches NEXT (7) ou BACK (9) pour sélectionner la première piste du programme. o Presser à nouveau la touche PROGRAM (12) pour confirmer et mettre la piste en mémoire. Le numéro du programme est incrémenté sur l'écran ( ex : ).

o Répéter les 2 étapes précédentes pour programmer d'autres pistes. o Presser la touche USB/PLAY/PAUSE (5) pour commencer la lecture. Les pistes sont lues dans l'ordre programmé. o L'indicateur de programmation reste fixe lorsque la fonction de programmation est utilisée. o Presser la touche STOP (4) une fois pour arrêter la lecture sans effacer le programme. L'indicateur de programmation reste visible. 11 FR RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U LECTURE D'UNE CLÉ USB (non fournie) Lecture d'une clé USB L'appareil est muni d'un port USB (18) pour la lecture de fichiers musicaux (MP3) contenus sur une clé USB. o Aucun disque ne doit être en cours de lecture. o Brancher une clé USB sur le port USB (18) du lecteur. o Presser la touche USB pour lire le contenu de la clé USB.

Les fonctions de lecture sont identiques à celles d'un CD. Se reporter au paragraphe correspondant à la nature des fichiers à lire. Remarques : o Ne pas retirer la clé USB lorsque les fichiers sont en cours de lecture, sous peine de les endommager. o Il est recommandé de sauvegarder le contenu de la clé pour éviter les pertes de données. o ATTENTION : Utilisez uniquement des clés USB dont la capacité ne dépasse pas 8 GB.

Le lecteur ne prend pas en charge tous les dispositifs USB (par ex. disque dur externe, ...). FR 12 RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U DEPANNAGE ET ENTRETIEN Dépannage Consulter le tableau suivant en cas de problème avec l'appareil. Problème Le CD ne peut pas être lu Cause Le CD n'est pas dans l'appareil ou mal positionné Piles trop faibles Solution Vérifier que la face imprimée du disque se trouve sur le haut. Changer les piles de l'appareil ou brancher le câble d'alimentation de l'appareil.

Nettoyer le disque à l'aide d'un chiffon doux, du centre vers le bord. Le CD saute pendant la lecture Vérifier l'état du disque (empreintes de doigt, salissures ou rayures) Nettoyage o Débrancher l'appareil avant de le nettoyer. o Oter les traces de doigt et de poussière à l'aide d'un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de dissolvants susceptibles d'endommager la surface de l'appareil. ATTENTION : Ne jamais plonger l'appareil dans de l'eau ou un quelconque liquide. o En cas de non-utilisation prolongée, débrancher l'appareil et retirer les piles de l'appareil. 13 FR RADIO CD PORTABLE RCD203U / RCD204U / RCD205U SPECIFICATIONS TECHNIQUES o Alimentation : 230V~ 50Hz ou 8 piles LR14 (C) 1.5V (non fournies) 13.5W o Gamme de fréquence FM : 88 - 108.0 MHz o Gamme de fréquence MW : 520 - 1620 kHz o Consommation : Il est recommandé d'utiliser une pile alcaline.

Pour un fonctionnement optimal il est conseillé de remplacer la pile tous les 6 mois. Note : Les caractéristiques et le design de l'appareil peuvent être modifiés sans préavis, le fabricant se réservant le droit d'apporter les améliorations qu'il juge nécessaires. est une marque de TECHNICOLOR S.A. utilisée sous licence par : Parsons International France - 19 Boulevard Albert Einstein 77420 Champs sur Marne - France N°Azur 0825 745 770 Tarif France Métropolitaine, depuis un poste fixe 0.15€/min Heure française : du lundi au jeudi (de 9h à 18h) et le vendredi (de 9h à 15h30) www.thomsonaudiovideo.eu

FR 14 PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U SAFETY RECOMMENDATIONS Carefully read the instructions of this manual, respecting recommendations for use and safety. Keep this document and tell potential users about it. ATTENTION: Do not expose the equipment to rain or damp to prevent any risk of fire or electric shock.

Therefore, do not use the equipment near a tap or in a damp room (bathroom, swimming pool, sink, etc.). Do not place any objects filled with water (ex.: vases...) on the equipment. o To prevent any risk of electrocution, do not open the case.

Entrust the equipment's maintenance exclusively to qualified personnel. o If liquid penetrates inside the case, unplug the equipment and get it checked by a qualified technician before using it again. Laser equipment ATTENTION: This equipment comes within the category of CLASS 1 LASER products. To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the case. Do not stare at the laser beam.

Never touch the laser lens located in the disc compartment. Installation o Do o Do not place any heat emitting source (candle, ashtray, etc.) near the equipment. o Place the equipment on a flat, rigid and stable surface. o Install the equipment in a sufficiently ventilated place to prevent any internal overheating. Avoid enclosed spaces such as bookcase, cupboards, etc. o Do not obstruct the equipment's ventilation holes. Do not install the equipment on a soft surface, such as a carpet or covers, that could block the ventilation holes. not place the equipment in direct sunlight, near heating equipment or any heat source or in a place subject to excessive dust or mechanical shocks. o Do not expose to extreme temperatures.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)

[RCD203U user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)

<http://yourpdfguides.com/dref/5473988>

*This equipment is intended for use in a temperate climate. ATTENTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN n This equipment complies with the current standards applicable to this type of product. n This equipment is designed to work with the local electricity supply. Comply with the information given of the identification plate, fixed on the back of the equipment. 15 EN PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U SAFETY RECOMMENDATIONS Use o Never Warning concerning the electrical cable o Do o If move the appliance while you are using it, since this could damage it and affect the disk. Remove the disk before you move the appliance. o If the appliance is moved directly from a cold location to a hot location, condensation may form on the lens located inside the disk compartment. As a result the appliance may not work properly. In that case, remove the disk and leave the appliance switched on for at least 30 minutes until the humidity has completely evaporated. o Disconnect the appliance from the power source: - if it is not going to be used for a long time, - if there is a thunderstorm, - if it isn't working properly.*

*o This appliance has been designed solely for domestic use; the manufacturer's liability shall not be engaged in the event of any professional use, by any misuse or by any use not complying with the operating instructions. o This appliance is not a toy; keep it away from children. We recommend only letting children use the appliance under the supervision and responsibility of their parents. o Never let children insert foreign objects into the appliance. o Due to the effect of electrostatic and/or fast electrical transient phenomena, the product may not operate properly and will need to be reset by the user. o Do not use the appliance if it or the electrical cable is faulty. the electrical cable is faulty it must be replaced by an identical cable (complies with EN60320). o You are recommended to plug appliances into a dedicated circuit: they must not be plugged into a multi-plug, instead they must be directly plugged into a mains socket. Do not overload mains sockets. Overloaded, loose or damaged mains sockets, frayed electrical cables, extension cords, or cracked or damaged insulation wires, are dangerous.*

*These situations can cause a fire or an electrical discharge. o Inspect the radio's electrical cable regularly, and if it shows signs of weakness unplug it. Do not use the appliance until the electrical cable has been replaced by a qualified person. o Protect the electrical cable from physical or mechanical stresses: make sure that it is not distorted, tangled, pinched, stuck or crushed. Pay particular attention to the plugs, mains sockets and the electrical cable where it exits from the appliance. o Disconnect the cable from the mains power supply by grasping the electrical cable's plug. Do not pull on the cable. o When you install the radio make sure that the plug can be accessed easily, so that it can be unplugged quickly if necessary. EN 16 PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U SAFETY RECOMMENDATIONS Information about batteries (not supplied) o In order to function properly when it is not connected to the mains power supply, the appliance must be equipped with the appropriate batteries. o Only recommended batteries should be used.*

*o Polarity must be respected when inserting batteries. o The batteries should be inserted in such a way as to avoid any short circuit. o Do not mix used and new batteries. o Replace all batteries at the same time with identical batteries. o Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries. o Do not recharge or try to open the batteries. Do not throw the batteries in the fire. o Remove the batteries when unused for a long time. o If the liquid contained in the battery comes in contact with eyes or skin, wash the area immediately and carefully with clear water and consult a doctor. In order to respect the environment, do not throw used batteries out with household waste.*

*Dispose of them at your nearest recycling centre or at a used battery collection point. DISPOSING OF THE APPLIANCE AT THE END OF ITS LIFE This appliance bears the WEEE mark (Waste of Electric and Electronic Equipment) signifying that, at the end of its life cycle, it should not be disposed of with household waste, but at a recycling centre. The recycling of waste contributes to the conservation of our environment. 17 EN PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U ABOUT THE DISKS Handling Do not touch the playback side of disks. Hold disks by the edges to avoid leaving fingerprints on the surface.*

*Any dust, fingerprints or scratches may cause a malfunction. Never attach a label or sticky tape to the disk. Storage Put disks back in their case after playing them. Never expose disks to direct sunlight or heat sources. Never leave disks inside a car parked in full sunlight.*

*Cleaning Use a clean soft lint-free cloth to clean the disk, working from the centre outwards in a straight line. Do not use solvents such as petrol, thinners, commercially available cleaners or antistatic sprays for vinyl disks. Compatible disks This appliance can play CD-R/CD-RW disks and MP3. EN 18 PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U POWER SUPPLY This equipment can run on batteries or on the mains. Mains power supply Make sure that the appliance is switched off. Connect the electrical cable to the AC socket at the back of the appliance, then plug the other end of the cable into a mains socket. Note: If the electrical cable is plugged in, the batteries are automatically inoperative. To avoid the batteries leaking, they should be removed if the appliance is powered via the electrical cable. Battery power supply o Press the tabs and lift the cover up to open the battery compartment (21) located at the back of the appliance. o Insert 8 LR14 (C) 1.*

*5V batteries (not supplied), taking care to respect the polarity indicated. o Close the battery compartment cover. Note: In order to use battery power, the electrical cable must be unplugged from the socket at the back of the appliance or from the mains socket. O 1 19 EN PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U DESCRIPTION OF THE COMMANDS 23 24 25 26 32 31 30 29 27 28 20 19 1 18 33 O 2 3 4 5 17 16 15 1 MP3 REP PLAY PROGRAM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 6 21 22 EN 20 PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U DESCRIPTION OF THE COMMANDS 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 CD compartment Volume set button (VOLUME) Function selector (RADIO - MP3/CD) FUNCTION Stop button (STOP) - CD/USB Play, pause or USB button (PLAY/PAUSE/USB) - CD Speakers Next track button (NEXT) - CD/USB FM STEREO radio indicator Previous track button (BACK) - CD/USB Remote control infrared sensor LCD screen Program button (PROGRAM) - CD/USB Repeat button (REPEAT) - CD/USB / Random play button (RANDOM) Radio frequency selector (TUNING) CD compartment opening recess Frequency band selector (FM ST.*

*5V batteries (not supplied), taking care to respect the polarity indicated. o Close the battery compartment cover. Note: In order to use battery power, the electrical cable must be unplugged from the socket at the back of the appliance or from the mains socket. O 1 19 EN PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U DESCRIPTION OF THE COMMANDS 23 24 25 26 32 31 30 29 27 28 20 19 1 18 33 O 2 3 4 5 17 16 15 1 MP3 REP PLAY PROGRAM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 6 21 22 EN 20 PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U DESCRIPTION OF THE COMMANDS 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 CD compartment Volume set button (VOLUME) Function selector (RADIO - MP3/CD) FUNCTION Stop button (STOP) - CD/USB Play, pause or USB button (PLAY/PAUSE/USB) - CD Speakers Next track button (NEXT) - CD/USB FM STEREO radio indicator Previous track button (BACK) - CD/USB Remote control infrared sensor LCD screen Program button (PROGRAM) - CD/USB Repeat button (REPEAT) - CD/USB / Random play button (RANDOM) Radio frequency selector (TUNING) CD compartment opening recess Frequency band selector (FM ST.*



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON RCD203U user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5473988>

/FM/MW) Earphone jack USB port Handle Telescopic aerial Battery compartment AC mains power supply socket 30 31 32 33 23 24 25 26 27 28 29 Program range selector (-10 Tracks) Play, pause or USB button (PLAY/PAUSE/USB) - CD Previous track button (BACK) - CD/USB Stop button (STOP) - CD/USB Volume set button (VOLUME -) Volume set button (VOLUME +) Repeat button (REPEAT) - CD/USB / Random play button (RANDOM) Next track button (NEXT) - CD/USB Program range selector (+10 Tracks) Program button (PROGRAM) - CD/USB ON / OFF button (On / Off) Note: The remote control only works in CD or USB mode. 21 EN PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U BASIC FUNCTIONS Note: Before using the appliance for the first time, remove the cardboard protecting the lens located inside the CD compartment (1). To open the CD compartment, use the recess (15) to lift the cover up. Switching the appliance off o Set USING THE RADIO o Set the function selector (3) to RADIO. The LCD screen (11) lights up. the band selector (16) to the type of frequency: FM ST.

(FM Stereo), FM (FM Mono) or MW. o Set the ON/OFF button (33) to OFF. Then unplug the electrical cable. Power off alarm o When the unit idle on CD or USB mode over 10 min. Then the unit will switch to the Power Off Alarm mode automatically.

At Power Off Alarm mode, the unit will alert you to switch off the unit by 10 sec. "Beep" sound and periodically by every 10 min. for saving energy. Setting the volume o To increase or decrease the volume, turn the VOLUME button (2) to the right or the left or VOL-/VOL+ on the remote control. the required radio station by turning the radio frequency selector, TUNING (14).

o Adjust the volume with the volume set button (2). o Unfold the telescopic aerial (20) when listening to FM/FM ST stations. The FM Stereo signal is weaker than the FM (mono) signal. If reception of the FM ST. station is weak or crackles, try to improve reception by adjusting the FM telescopic aerial or switch to FM (mono) mode. When FM ST. mode is selected, the FM ST. indicator (8) lights up. In MW mode, an aerial is integrated in the radio. To improve radio reception, turn the radio to orient the internal aerial and get the best possible reception.

For MW frequencies the stations are broadcast in mono only. o To switch the radio off, set the function selector (3) to OFF. o Select EN 22 PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U USING THE CD PLAYER Playing a CD o Set Skipping a track / Finding a specific piece o When the function selector (3) to CD: the LCD screen (11) lights up. o Open the CD compartment (1) by lifting the door up using the recess (15). o Place an audio CD in the compartment, labelled surface up. Close the CD compartment by pushing the door. o The total number of tracks is displayed on the LCD screen. Press the PLAY/PAUSE/USB button (5) to play the disk. The disk starts playing from the first track. o Adjust the volume with the volume set button (2).

o To pause, press the PLAY/PAUSE/USB button (5): the PLAY indicator blinks. Press this button again to resume playing the disk. o To stop playing the disk, press the STOP button (4) Notes: o This appliance can play audio CD disks and MP3 files. o The CD player cannot play a disk that is dirty, damaged or not correctly inserted. o To avoid damaging disks, never open the CD compartment while a disk is being played.

Wait until the disk has stopped. o Never move the appliance while a CD is being played. This appliance must be on a flat surface. the disk is stopped, use the BACK (9) or NEXT (7) button to select a track, then press the PLAY/PAUSE/USB button (5). o While a CD is playing, press the NEXT button (7) to go to the next track.

Press the BACK button (9) once to go back to the beginning of the track being played. Press this button twice to go back to the previous track. 23 EN PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U USING THE CD PLAYER Repeat mode o To o To play a single track again, press the REPEAT/RANDOM button (13) once during playback. The repeat indicator is displayed. play all the albums again, press the REPEAT/RANDOM button (13) three times during playback. ALBUM is displayed as well as the repeat indicator. o To cancel the repeat function, press the REPEAT/RANDOM button (13) several times until the repeat indicator disappears from the screen. o To play all the tracks on the disk again, press the REPEAT/ RANDOM button (13) twice during playback. ALL is displayed alongside the repeat indicator. EN 24 PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U USING THE CD PLAYER Programmed playback The program function allows you to program the order in which a disk's tracks are played, up to 99 tracks.

Note: Programming can only be done in STOP mode. o Press Playback stops automatically after the last track has been played. The program remains in memory until the mode is changed, the disk is removed or the appliance is switched off. Programming of the tracks can be combined with the repeat function. Begin by programming the order, then start playing the CD. Then use the Repeat function (see the "Repeat mode" section). Random playback You can play the current selection's audio files in a random order: o During playback, press the REPEAT/RANDOM button (13) to activate or de-activate the random playback function. o When you activate this function, the current selection's audio files are played in a random order. the PROGRAM button (12)

"PROGRAM" blinks on the LCD screen. o Use the NEXT (7) or BACK (9) buttons to select the first track of the program.

o Press the PROGRAM button (12) again to confirm the selection and store the track. The program number is increased on the screen (e.g. ). o Repeat o

Press these 2 steps to program other tracks.

the PLAY/PAUSE/USB button (5) to start playing the tracks. Tracks are played in the programmed order. o The program indicator is displayed without blinking when the program function is used. o Press the STOP button (4) once to stop playing the program without deleting it. The program indicator is still displayed.

o To cancel the program function, press the STOP button (4) twice: the program indicator is switched off. 25 EN PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U USING A USB KEY (not supplied) Reading a USB key The appliance is equipped with a USB port (18) for reading music files (MP3) from a USB key. o The appliance must not be in the process of playing a disk. o Insert a USB key into the appliance's USB port (18). o Press the USB button to read the contents of the USB key. The playback functions are identical to the CD playback functions. Refer to the section corresponding to the type of files to be played. Notes: o Do not remove the USB key while the files are being played as this could damage them. o You are recommended to save the key's contents in order to avoid losing data. o ATTENTION: Only use USB keys with a capacity that does not exceed 8 GB.

The player does not handle all USB devices (e.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON RCD203U user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5473988>

g. external hard disk, etc). EN 26 PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U REPAIRS AND MAINTENANCE Repairs Consult the following table if there is a problem with the appliance. Problem The CD cannot be played Reason There is no CD in the appliance or the CD is not correctly positioned. Batteries too weak. The CD skips during playback Check the condition of the disk (fingerprints, dirt or scratches) Solution Check that the labelled surface is on top. Change the appliance's batteries or plug it's power supply cable in. Clean the disk with a soft cloth, from the centre to the outside edge.

Cleaning o Unplug the appliance before cleaning it.

o Remove finger prints and dust with a soft cloth. Do not use abrasive products or solvents that may damage the appliance's surface. ATTENTION: Never immerse the appliance in water or in any liquid whatsoever. o If it is not used for a long time, unplug the appliance and remove its batteries. 27 EN PORTABLE CD RADIO RCD203U / RCD204U / RCD205U TECHNICAL SPECIFICATIONS o Power o Power supply: 230V~ 50Hz or 8 LR14 (C) 1. 5V batteries (not supplied) consumption: 13.5W o FM frequency range: 88 - 108.0MHz o FM frequency range: 520 - 1,620kHz We recommend using an alkaline battery. For the best possible results, we recommend replacing the battery every 6 months. Note: Unit design and specifications are subject to change without notice.

The manufacturer reserves the right to make the necessary improvements. is a trademark of TECHNICOLOR S.A. used under license by: Parsons International France - 19 Boulevard Albert Einstein 77420 Champs sur Marne - France N°Azur (+33)0825 745 770 call rate according to operator French time: Monday to Thursday (from 9 am to 18 pm) and Friday (9 am to 3:30 p.m.) www.thomsonaudiovideo.eu EN 28 TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U SICHERHEITSVORSCHRIFTEN Bitte lesen Sie sämtliche Anweisungen dieser Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die Vorschriften zu Nutzung und Sicherheit. Verwahren Sie diese Anweisung und übergeben Sie sie potentiellen Nutzern. ACHTUNG: Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um jegliche Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu vermeiden.

Demzufolge darf das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in einem feuchten Raum (Badezimmer, Swimmingpool, Spüle usw.) betrieben werden. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät stellen. o Um jegliches Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, nicht das Gehäuse öffnen.

Die Wartung dieses Gerätes darf nur von einem Fachmann vorgenommen werden. o Wenn Flüssigkeit in das Innere des Gehäuses gelangt ist, das Gerät sofort vom Netz trennen und von einem qualifizierten Fachmann überprüfen lassen, bevor es erneut in Betrieb genommen wird. Gerät mit Laser ACHTUNG: Dieses Gerät arbeitet mit einem LASER der KLASSE 1. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen, um die Gefahr einer direkten Aussetzung gegenüber dem Laserstrahl zu vermeiden.

Schauen Sie nicht direkt in den Laserstrahl. Berühren Sie nie die Laserlinse im Innern des CD-Fachs. Aufstellen o Das extrem staubigen Platz aufstellen oder Stößen aussetzen. Gerät nicht extremen Temperaturen aussetzen. Dieses Gerät ist für eine Verwendung in gemäßigten Klimazonen ausgelegt.

o Keine wärmeerzeugenden Gegenstände (Kerze, Aschenbecher usw.) in der Nähe des Gerätes aufstellen. o Das Gerät auf einer ebenen, festen und stabilen Fläche aufstellen. o Das Gerät an einem ausreichend belüfteten Platz aufstellen, um eine interne Überhitzung zu vermeiden. Vermeiden Sie das Aufstellen des Geräts an beengten Orten wie z.

B. in einem Schrank oder Bücherregal usw. o Nicht die Lüftungsschlitze des Gerätes verdecken. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche Unterlage wie z. B. einen Teppich oder eine Decke, die die Lüftungsöffnungen verdecken könnte. o Das Gerät nicht in direkter Sonne, in der Nähe eines Heizkörpers oder einer sonstigen Wärmequelle oder an einem ACHTUNG! STROMSCHLAGEGFAHR. NICHT ÖFFNEN n Dieses Gerät entspricht den für diesen Produkttyp geltenden Normen. n Dieses Gerät wurde zum Betrieb am öffentlichen Stromnetz entwickelt. Die Angaben auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts sind zu beachten.

29 DE TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U SICHERHEITSVORSCHRIFTEN Betrieb o Versetzen Hinweise zum Netzkabel o Das Sie das Gerät während des Betriebs nicht, um die CD nicht zu beschädigen. Nehmen Sie die CD aus dem Gerät, bevor Sie es versetzen. o Wenn das Gerät unmittelbar von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, besteht die Gefahr, dass sich Kondenswasser auf der Linse im Innern des CD-Fachs bildet.

Dadurch kann es zu Fehlfunktionen des Gerätes kommen. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall während mindestens 30 Minuten eingeschaltet, bis die Feuchtigkeit vollständig verdampft ist. o Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz: - wenn es über längere Zeit nicht benutzt wird, - bei Gewitter, - wenn es nicht normal funktioniert. o Dieses Gerät ist ausschließlich für eine Verwendung im Haushalt bestimmt. Eine gewerbliche oder zweckentfremdete Nutzung des Gerätes schließt die Haftung des Herstellers aus. o Dieses Gerät ist kein Spielzeug und muss von Kindern fern gehalten werden. Kinder sollten das Gerät nur unter der Aufsicht und Verantwortung der Eltern benutzen.

o Achten Sie darauf, dass Kinder keine Gegenstände in das Gerät stecken. o Störimpulse über die Netzzuleitung und/oder elektrostatische Störungen können im Extremfall zu Fehlfunktionen am Gerät führen und eine Neuinitialisierung erforderlich machen. Gerät nicht bei Störungen oder mit beschädigtem Netzkabel verwenden. o Ein beschädigtes Netzkabel muss von einer Reihe von identischen (ersetzt werden erfüllt EN30320). o Es wird empfohlen, das Gerät an eine separate Steckdose anzuschließen: Es darf nicht an eine Mehrfachsteckdose angeschlossen werden, sondern nur an eine Wandsteckdose.

Überlasten Sie Wandsteckdosen nicht. Überlastete, lose oder beschädigte Wandsteckdosen, angescheuerte Verlängerungskabel bzw. Netzkabel, beschädigte oder rissige Isolierungen sind gefährlich. Dies kann einen Brand oder elektrische Entladung verursachen. o Kontrollieren Sie das Netzkabel des Gerätes regelmäßig und ziehen Sie den Stecker, wenn Anzeichen von Schäden sichtbar sind.

Lassen Sie das Netzkabel von einem qualifiziertem Fachmann ersetzen, bevor Sie das Gerät wieder in Gebrauch nehmen. o Schützen Sie das Netzkabel vor physischer oder mechanischer Beanspruchung: Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verdreht, eingeklemmt oder abgequetscht wird.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON RCD203U user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5473988>

Achten Sie besonders auf Stecker, Wandsteckdosen und den Teil des Netzkabels, der direkt aus dem Gerät kommt. o Ziehen Sie das Netzkabel nur aus der Steckdose, indem Sie es direkt am Stecker fassen. Ziehen Sie nicht am Kabel. o Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass der Stecker leicht zugänglich ist, um ihn bei Bedarf schnell ziehen zu können. DE 30 TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U SICHERHEITSVORSCHRIFTEN Informationen zu den Batterien (nicht enthalten) o Wenn das Gerät nicht an den Netzstrom angeschlossen ist, muss es für eine ordnungsgemäße Funktion mit den entsprechenden Batterien ausgestattet sein. o Nur den empfohlenen Batterietyp verwenden. o Beim Einsetzen der Batterien auf die Polarität achten. o Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

o Keine neuen und verbrauchten Batterien mischen. o Sämtliche Batterien gegen neue und identische Batterien austauschen. o Keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohle-Zink) und aufladbare Batterien (Nickel-Cadmium) mischen. o Versuchen Sie nicht, die Batterien aufzuladen oder zu öffnen. Die Batterien nicht verbrennen. o Bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes die Batterien herausnehmen. o Falls die aus der Batterie austretende Flüssigkeit mit Augen oder Haut in Berührung gekommen ist, muss dieser Bereich augenblicklich und sorgfältig mit klarem Wasser ab-/ ausgespült und ein Arzt aufgesucht werden. Zum Schutz der Umwelt die verbrauchten Batterien nicht in den Hausmüll werfen. Die Batterien bei der Sondermüllsammelstelle der jeweiligen Gemeinde abgeben oder in einem Batteriesammelbehälter entsorgen. ENTSORGEN DES GERÄTES NACH ENDE SEINER LEBENSDAUER Dieses Gerät ist mit dem Siegel WEEE (elektrischer und elektronischer Müll) versehen; dies bedeutet, dass es nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern in die örtliche Müllsortieranlage gegeben werden muss.

Die Wiederverwertung von Abfällen trägt zum Umweltschutz bei. 31 DE TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U HINWEISE ZU DEN CDs Handhabung Berühren Sie nicht die Unterseite der CDs. Fassen Sie die CDs nur am Rand, um keine Fingerabdrücke auf den Flächen zu hinterlassen. Staub, Fingerabdrücke oder Kratzer können zu einer Fehlfunktion führen. Kleben Sie keine Etiketten oder Klebestreifen auf die CD. Lagerung Bewahren Sie die CD nach dem Abspielen in ihrer Hülle auf. Setzen Sie die CD nicht direktem Sonnenlicht oder Hitzequellen aus. Lassen Sie keine CDs in einem in der Sonne geparkten Fahrzeug liegen. Reinigung Wischen Sie die CD mit einem sauberen, weichen und fusselfreien Tuch in gerader Linie von der Mitte nach außen ab. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Verdünnungsmittel, gängige Reinigungsmittel oder Antistatiksprays für Vinylplatten.

Kompatible CDs Dieses Gerät kann CD-R/CD-RW- und MP3-. DE 32 TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U STROMVERSORGUNG Dieses Gerät kann mit Batterien oder mit Netzstrom betrieben werden. Stromversorgung Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Das Netzkabel mit der Wechselstrombuchse AC auf der Geräterückseite verbinden, dann das andere Ende des Kabels an die Wandsteckdose anschließen. Hinweis: Wenn das Netzkabel angeschlossen ist, wird die Stromzufuhr von den Batterien automatisch unterbrochen. Wird das Gerät vorwiegend an einer Steckdose betrieben, empfiehlt es sich, die Batterien aus dem Gerät zu nehmen. Im Gerät vergessene Batterien können auslaufen. Stromversorgung mittels Batterien o Drücken Sie auf die Laschen und nehmen Sie den Deckel ab, um das Batteriefach (21) auf der Rückseite des Gerätes zu öffnen. o Legen Sie 8 Batterien 1,5 V Typ LR14 (C) (nicht enthalten) unter Berücksichtigung der angegebenen Polarität ein. o Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Hinweis: Um das Gerät mit Batterien betreiben zu können, muss das Netzkabel aus der Buchse auf der Rückseite des Gerätes oder aus der Wandsteckdose gezogen werden. O 1 33 DE TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE 23 24 25 26 32 31 30 29 27 28 20 19 1 18 33 O 2 3 4 5 17 16 15 1 MP3 REP PLAY PROGRAM 6 7 8 9 10 11 12 13 14 6 21 22 DE 34 TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 CD-Fach Lautstärkeregler (VOLUME) Funktionswahltaste FUNCTION (RADIO - MP3/CD) Stopptaste (STOP) - CD Wiedergabe/Pause/USB-Taste (PLAY/PAUSE/USB) - CD Lautsprecher Nächster-Titel-Taste (NEXT) - CD/USB Bandanzeige FM STEREO Vorheriger-Titel-Taste (BACK) - CD/USB Infrarotsensor der Fernbedienung LCD-Anzeige Programmierertaste (PROGRAM) - CD/USB Wiederholtaste (REPEAT) - CD/USB Zufallsauswahltaste (RANDOM) Radiofrequenzwahlschalter (TUNING) Einkerbung zum Öffnen des CD-Fachs Frequenzbandwahl (FM ST./FM/MW) Kopfhöreranschluss USB-Anschluss Tragegriff Teleskopantenne Batteriefach Wechselstromanschluss AC 30 31 32 33 23 24 25 26 27 28 29 Programmbereich-Wahlschalter (-10 Tracks) Wiedergabe/Pause/USB-Taste (PLAY/PAUSE/USB) - CD/USB Vorheriger-Titel-Taste (BACK) - CD/USB Stopptaste (STOP) - CD/USB Lautstärkeregler (VOLUME -) Lautstärkeregler (VOLUME +) Wiederholtaste (REPEAT) - CD/USB / Zufallsauswahltaste (RANDOM) Nächster-Titel-Taste (NEXT) - CD/USB Programmbereich-Wahlschalter (+10 Tracks) Programmierertaste (PROGRAM) - CD/USB ON / OFF-Taste (Ein / Aus) Anmerkung: Die Fernbedienung funktioniert nur im CD- und USB-Modus. 35 DE TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U GRUNDFUNKTIONEN Anmerkung: Nehmen Sie vor dem ersten Gebrauch den Karton zum Schutz der Linse aus dem CD-Fach heraus (1). Klappen Sie den Deckel des CD-Fachs mit Hilfe der Einkerbung (15) nach oben auf. Ausschalten des Gerätes o Bringen o Stellen RADIO-BETRIEB Sie die Funktionswahltaste (3) auf die Position RADIO. Die LCD-Anzeige (11) leuchtet auf. Sie die Senderwahl (16) auf den Frequenztyp: FM ST. (Stereo-FM), FM (Mono-FM) oder MW. o Stellen Sie den ON-/OFF-Button (33) in die Position OFF. Ziehen Sie dann das Netzkabel. Power off alarm o Wenn sich das Gerät länger als 10 Minuten im CD-oder USBModus befindet, wird automatisch der Power-Off-AlarmModus aktiviert. Durch den Power-Off-Alarm-Modus werden Sie daran erinnert, das Gerät auszuschalten. Alle 10 Minuten ertönt dann ein 10 Sekunden langer Piepton, der Sie dazu auffordert, Energie zu sparen. Lautstärkeregelung o Drehen o Wählen Sie den Regler VOLUME (2) zur Erhöhung oder Verringerung der Lautstärke nach rechts oder links oder VOL-/ VOL+ auf der Fernbedienung Die Kontrollleuchte. DE 36 Sie den Radiosender mit Hilfe der Frequenzwahltaste TUNING (14).



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON RCD203U user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5473988>



o Stellen Sie die Lautstärke mit Hilfe des Lautstärkereglers (2) ein. o Ziehen Sie die Teleskopantenne (20) aus, wenn Sie FM/ Stereo-FM Radiosender hören wollen. Das Stereo-FM-Signal ist schwächer als das Mono-FMSignal. Wenn der Empfang eines Stereo-FM-Senders schwach ist oder rauscht, versuchen Sie, den Empfang durch Ausrichten der Teleskop-Antenne zu verbessern, oder wechseln Sie in den Modus FM (mono).

Wenn der Modus FM ST. ausgewählt wurde, wird im Display FM ST. (8) angezeigt. Für den MW-Modus ist eine Antenne im Gerät integriert. Im MW-Frequenzbereich werden die Sendungen nur in Mono ausgestrahlt. Verbessern Sie den Radioempfang durch Ausrichten des Gerätes und damit der internen Antenne. o Stellen Sie die Funktionswahltaste (3) auf die Position OFF, um das Radio auszuschalten. TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U CD-PLAYER-BETRIEB Wiedergabe einer CD o Stellen Sie die Funktionswahltaste (3) auf die Position CD: Die LCD-Anzeige (11) leuchtet auf. o Öffnen Sie das CD-Fach (1), indem Sie den Deckel mit Hilfe der Einkerbung (15) nach oben aufklappen. o Legen Sie eine Audio-CD mit der bedruckten Seite nach oben in das Fach ein.

Schließen Sie das CD-Fach, indem Sie den Deckel herunterdrücken. o Die Gesamtzahl der Titel erscheint in der LCD-Anzeige. Drücken Sie zum Abspielen der CD die Taste USB/PLAY/ PAUSE (5). Die CD wird ab dem ersten Titel wiedergegeben. o Stellen Sie die Lautstärke mit Hilfe des Lautstärkereglers (2) ein. o Drücken Sie die Taste USB/PLAY/PAUSE (5), um die Wiedergabe zu unterbrechen: Die Anzeige PLAY blinkt. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen. o Drücken Sie die Taste STOP (4), um die Wiedergabe zu stoppen. Anmerkungen: o Dieses Gerät kann Audio-CDs sowie MP3-Dateien abspielen. o Der CD-Player kann die CD nicht abspielen, wenn sie falsch eingelegt, verschmutzt oder beschädigt ist.

o Öffnen Sie das CD-Fach niemals während der Wiedergabe, um eine Beschädigung der CD zu vermeiden. Warten Sie, bis die CD zum Stillstand gekommen ist. o Versetzen Sie das Gerät niemals während der Wiedergabe einer CD. Dieses Gerät muss auf einer ebenen Fläche stehen. Überspringen von Titeln / Suche nach einem bestimmten Stück o Wenn die CD still steht, können Sie mit Hilfe der Taste BACK (9) oder NEXT (7) einen Titel auswählen und diesen durch Drücken der Taste USB/PLAY/PAUSE (5) abspielen.

o Drücken Sie während des Abspielens einer CD die Taste NEXT (7), um zum nächsten Titel zu gelangen. Drücken Sie die Taste BACK einmal (9), um zum Anfang des aktuellen Titels zu gelangen. Drücken Sie diese Taste zweimal, um zum vorhergehenden Titel zu gelangen. 37 DE TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U CD-PLAYER-BETRIEB Wiederholfunktion o Drücken o Drücken Sie die Taste REPEAT/RANDOM (13) während des Abspielens einmal, um einen einzigen Titel zu wiederholen. Die Wiederholfunktion wird im Display angezeigt.

Sie die Taste REPEAT/RANDOM (13) während des Abspielens dreimal, um sämtliche Alben zu wiederholen. Im Display wird zur Anzeige der Wiederholfunktion ALBUM hinzugefügt. o Um o Drücken Sie die Taste REPEAT/RANDOM (13) während des Abspielens zweimal, um alle Titel der CD zu wiederholen. Im Display wird zur Anzeige der Wiederholfunktion ALL hinzugefügt. die Wiederholfunktion auszuschalten, drücken Sie die Taste REPEAT/RANDOM (13) so oft, bis die Anzeige der Wiederholfunktion auf dem Display verschwindet. DE 38 TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U CD-PLAYER-BETRIEB Programmierfunktion Die Programmierfunktion ermöglicht die Programmierung der Abspielreihenfolge von bis zu 99 Titeln. Anmerkung: Die Programmierung kann nur im Modus STOP durchgeführt werden. o Drücken o Drücken Sie die Taste STOP (4) einmal, um die Wiedergabe zu stoppen, ohne das Programm zu löschen. Die Programmieranzeige bleibt sichtbar. o Drücken Sie die Taste STOP (4) zweimal, um die Programmierfunktion zu beenden: Die Programmieranzeige erlischt.

Das Gerät schaltet sich nach Wiedergabe des letzten Titels automatisch aus. Die programmierten Titel bleiben bis zur Auswahl eines anderen Modus, der Entnahme der CD oder bis zum Ausschalten des Gerätes gespeichert. Die Titelprogrammierung kann mit der Wiederholfunktion kombiniert werden. Beginnen Sie mit der Programmierung und starten Sie dann die Wiedergabe der CD. Wenden Sie anschließend die Wiederholfunktion an (siehe Abschnitt „Wiederholfunktion“). Zufallswiedergabe Die Audiodateien der aktuellen Wiedergabequelle können in einer zufälligen Reihenfolge abgespielt werden: o Drücken Sie die Taste REPEAT/RANDOM (13) während der Wiedergabe, um die Zufallswiedergabefunktion zu aktivieren oder deaktivieren. o Wenn Sie diese Funktion aktivieren, werden die Audiodateien der aktuellen Wiedergabequelle in zufälliger Reihenfolge abgespielt. Sie die Taste PROGRAM (12) Auf dem LCD-Display blinkt „PROGRAM“. o Wählen Sie mit der Taste NEXT (7) oder BACK (9) den ersten zu programmierenden Titel aus. o Drücken Sie erneut die Taste PROGRAM (12) zur Bestätigung und Speicherung des Titels.

Die Programmnummerierung erhöht sich mit jedem Schritt und wird wie folgt angezeigt (Beispiel: ). o Wiederholen Sie die beiden zuvor genannten Schritte, um weitere Titel zu programmieren. o Drücken Sie zum Abspielen die Taste USB/PLAY/PAUSE (5). Die Titel werden in der programmierten Reihenfolge abgespielt. o Die Programmieranzeige bleibt während der Anwendung der Programmierfunktion unverändert.

39 DE TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U WIEDERGABE EINES USB-STICKS (nicht enthalten) Wiedergabe eines USB-Sticks Das Gerät enthält einen USB-Anschluss (18) zur Wiedergabe von Musikdateien (MP3), die in einem USB-Stick gespeichert sind. o Eine CD darf zu diesem Zeitpunkt nicht abgespielt werden. o Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss (18) des Wiedergabegerätes. o Drücken Sie die Taste USB, um den Inhalt des USB-Sticks abzuspielen. Die Wiedergabefunktionen sind identisch mit denen für CDs.

Lesen Sie je nach der Art der wiederzugebenden Dateien im entsprechenden Paragraphen nach. Hinweise: o Ziehen Sie den USB-Stick nicht heraus, während die Dateien abgespielt werden, um diese nicht zu beschädigen. o Es wird empfohlen, den Inhalt des Sticks zu speichern, um den Verlust der Dateien zu vermeiden. o ACHTUNG: Verwenden Sie nur USB-Sticks mit einer Kapazität bis zu 8 GB. Das Wiedergabegerät ist nicht für alle USB-Geräte (z. B. externe Festplatte usw.) geeignet. DE 40 TRAGBARES CD-RADIOGERÄT RCD203U / RCD204U / RCD205U STÖRUNGSBESEITIGUNG UND PFLEGE Störungsbeseitigung Ziehen Sie die nachstehende Tabelle im Fall von Gerätestörungen zu Rate.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON RCD203U user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5473988)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5473988>

